

(۱۱۷) میری بنگل دیوچ چور

(۱) میری بنگل دیوچ چور، میری بنگل دے دیوچ چور

ساہو کس نوں لوک سناویں، میری بنگل دے دیوچ چور چوری چوری نکل گیا، تے جگ دیوچ پے گیا شور

میری بنگل دیوچ چور، میری بنگل دے دیوچ چور

(۲) مسلمان سویاں توں ڈروے، ہندو ڈروے گور دوویں ایسے دے دیوچ مُردے، ایہو دوہاں دی کھور

میری بنگل دیوچ چور، میری بنگل دے دیوچ چور

(۳) کتے رام داس کتے فتح محمد، ایہو قدیمی شور مٹ گیا دوہاں دا جھگڑا، نکل پیا کچھ ہو

میری بنگل دیوچ چور، میری بنگل دے دیوچ چور

(۴) عرش منور بانگاں ملیاں، سچیاں تخت لاہور شاہ عنایت کنڈیاں پائیاں لگ چھپ کھچھا ڈور

میری بنگل دیوچ چور، میری بنگل دے دیوچ چور

(۵) جس دھونڈیا تے پایا، نہ بھر بھر ہو یا مور جیہڑا لکھ مٹھے دا لکھیا، کون کرے بھن توڑ

میری بنگل دیوچ چور، میری بنگل دے دیوچ چور

(۶) چر پیراں بغداد آساؤا، مُرشد تخت لاہور اوہ آسیں سبہ اکو کوئی، اوہو گڈی تے ڈور

میری بنگل دیوچ چور، میری بنگل دے دیوچ چور

(۷) ایہہ تئیں وی آکھو سارے، اوہو گڈی تے ڈور میں دستان تئیں پکڑ لیاؤ، بکھنے شاہ دا چور

میری بنگل دیوچ چور، میری بنگل دے دیوچ چور

مشکل الفاظ و معانی: بنگل: لپٹی ہوئی چادر۔ چور: دل چوری کرنے والا، محبوب مرشد۔ ساڑھو: درویش۔ لوک: آواز۔

سوئے: ہندوؤں کے مردے جلانے کی جگہ۔ گور: قبر۔ کھور: خوار، دشمنی۔ جھر جھر ہونا: مایوس ہونا، افسردہ ہونا۔

ترجمہ:

(۱) میرے دامن میں کوئی چور آچھپا ہے۔

اری! میرے دامن میں کوئی چور آچھپا ہے۔